Researchbib Impact factor: 11.79/2023 SJIF 2024 = 5.444

Том 2, Выпуск 4, 30 Апрел

## LINGUISTIC AND EXTRA-LINGUISTIC FEATURES OF CINEMA DISCOURSE

#### Ollomurodov Arjunbek Orifjonovich

Asia International University
English chair, the Department of History and philology
E-mail: ollomurodovarjunbekorifjonovich@oxu.uz

F-

**Abstract:** Cinematography is one of the most influential means of mass communication. This unique cultural phenomenon is characterised by rapid development, global distribution and impact on the audience worldwide. This article will investigate about linguistic and extra-linguistic features of Cinema discourse by analyzing these factors in "Gone with the wind".

**Key words**: culture, language, discourse, semiotics, dialect, dialogue, extralinguistic, diegetic, non-diegetic, rhetorical device, visual.

#### ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ И ЭКСТРАЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ОСОБЕННОСТИ КИНОДИСКУРСА

**Аннотация:** Кинематография является одним из наиболее влиятельных средств массовой коммуникации. Это уникальное культурное явление характеризуется стремительным развитием, глобальным распространением и воздействием на аудиторию во всем мире. В данной статье будут рассмотрены лингвистические и экстралингвистические особенности дискурса кино путем анализа этих факторов в «Унесенных ветром».

**Ключевые слова:** культура, язык, дискурс, семиотика, диалект, диалог, экстралингвистический, диегетический, недиегетический, риторический прием, наглядность.

## KINO MULOQABINING LINGVISTIK VA TILDAN TAShQARU XUSUSIYATLARI.

Annotatsiya: Kinematografiya ommaviy kommunikatsiyaning eng ta'sirchan vositalaridan biridir. Ushbu noyob madaniy hodisa jadal rivojlanishi, global tarqalishi va butun dunyo boʻylab tomoshabinlarga ta'siri bilan ajralib turadi. Ushbu

Researchbib Impact factor: 11.79/2023 SJIF 2024 = 5.444

Том 2, Выпуск 4, 30 Апрел

maqola "Shamol bilan ketdi" filmidagi ushbu omillarni tahlil qilish orqali Kino nutqining lingvistik va ekstralingvistik xususiyatlarini o'rganadi.

**Kalit soʻzlar:** madaniyat, til, nutq, semiotika, dialekt, dialog, tildan tashqari, diegetik, nodiegetik, ritorik vosita, ingl.

Cinema discourse goes beyond just the spoken words. It's a complex interplay of various elements that work together to create meaning and engage the audience. Film discourse is a vivid example of synthesis of different types of signs in a common semantic, functional and structural sphere. The combination of simple signs produces complex signs of the first order which, in turn, form even more complicated signs of the second order (Mechkovskaya, 2017). Signs of film discourse are divided into linguistic and non-linguistic. In each group, according to Pierce's classification, icons, indexes and symbols are distinguished. Language means are mainly represented by signs and symbols that are either written (captions and inscriptions that are part of the film's reality – a poster, a street name, a letter) and oral (voiced speech of actors, off-screen text, a song) (Slyshkin & Efremova, 2004). Indexes and iconic signs are few in a language; both types, however, are used in film discourse – intonation, interjections and shifters are all examples of indexes in a natural language while onomatopoeia is iconic (Mechkovskaya, 2017). The nonlinguistic component of film discourse is to a large extent represented by iconic and index signs which can be both visual and audial. The audial part (natural noises, technical noise and music), as well as episodes of documentary films inside a feature film, are index signs. The visual part (the images of people, animals and objects that perform sequences of movements, gestures, facial expressions) consists mainly of iconic and index signs (Slyshkin & Efremova, 2004).

"Gone with the Wind," a cinematic masterpiece from 1939, offers a rich tapestry of both linguistic and extra-linguistic features that contribute to its enduring power and captivating storytelling. In this survey, there are delved into how these elements work together to create a truly immersive experience. There are analyzed several linguistic and extra-linguistic features of cinema discourse with explanations in the film:

- I. Linguistic factors:
- 1. Dialogue:

Researchbib Impact factor: 11.79/2023 SJIF 2024 = 5.444

Том 2, Выпуск 4, 30 Апрел

- a) Content: The actual words spoken by characters reveal plot points, relationships, and character traits. The choice of vocabulary, formality, and slang reflects social class, education, and regional backgrounds.
- b) Delivery: How the dialogue is delivered is just as important as the words themselves. Tone of voice, pace, and emphasis can convey sarcasm, fear, love, or any other emotion.
- c) Dialect and accent: The way characters speak provides information about their origin, social status, and even their personality.

The film employs a distinct Southern dialect, reflecting the time period and geographic setting. Characters like Scarlett O'Hara and Rhett Butler use colloquialisms and drawl, adding authenticity and regional flavor. The dialogue also effectively reveals character personalities and social hierarchies, with class distinctions evident in the formality and vocabulary used.

- 2. Narration:
- a) Voiceover: A disembodied voice providing context, background information, or the inner thoughts of a character.
- b) Direct address: When a character speaks directly to the audience, breaking the fourth wall and creating a more intimate connection.

The film uses narration sparingly, primarily at the beginning and end, to establish context and guide the viewer. The elegant language used in the narration contrasts with the more informal dialogue, creating a sense of historical distance and epic scope.

- 3. Written language:
- a) Inter-titles: Text on screen used to convey dialogue in silent films, or to provide additional information in sound films, such as dates, locations, or news headlines.
- b) Signs and symbols: Text within the scene itself, such as on billboards, newspapers, or shop signs, which contribute to the setting and atmosphere.

In certain scenes, characters switch between languages, such as when Scarlett speaks French with her governess or Rhett uses slang with Belle Watling. This reflects the multilingual reality of the South and further highlights the characters' social backgrounds and relationships. The dialogue is rich with rhetorical devices like metaphors, similes, and hyperbole, which add depth and emotional impact. For

**Researchbib Impact factor: 11.79/2023 SJIF 2024 = 5.444** 

Том 2, Выпуск 4, 30 Апрел

example, Scarlett's famous line, "After all, tomorrow is another day," employs a simple yet powerful metaphor for hope and resilience.

- II. Extra-linguistic factors:
- 1. Music:
- a) Underscoring: Background music that sets the mood and emotional tone of a scene. It can create tension, suspense, joy, or sadness.
- b) Leitmotif: A recurring musical theme associated with a particular character, place, or idea.

The iconic score of "Gone with the Wind" plays a crucial role in setting the mood and amplifying emotions. The sweeping melodies evoke the grandeur of the Old South, while poignant themes underscore moments of loss and heartbreak.

- 2. Sound effects:
- a) Diegetic: Sounds that originate from within the world of the film and can be heard by the characters, such as footsteps, gunshots, or car horns.
- b) Non-diegetic: Sounds added to the film that do not originate from the story world, such as background music or a narrator's voice.

The film uses sound effects strategically to create a realistic atmosphere and enhance the viewer's engagement. The sounds of cannon fire, galloping horses, and bustling crowds immerse the audience in the midst of the Civil War and Reconstruction era.

- Visuals:
- a) Cinematography: Camera angles, movement, and shot composition influence how the viewer perceives the scene and characters.
- b) Mise-en-scène: The arrangement of everything that appears in the frame, including sets, costumes, props, and actors, which contributes to the overall atmosphere and symbolism.
- c) Lighting: The use of light and shadow can create mood, highlight important elements, and symbolize emotions.

The cinematography of "Gone with the Wind" is breathtaking, utilizing panoramic shots to capture the vastness of the landscape and close-ups to reveal the characters' emotions. The use of color, lighting, and costume design further contributes to the visual storytelling.

4. Acting:

**Researchbib Impact factor: 11.79/2023 SJIF 2024 = 5.444** 

Том 2, Выпуск 4, 30 Апрел

- a) Facial expressions and body language: Nonverbal cues that convey emotions, intentions, and subtext.
- b) Gestures and movement: Physical actions that reveal personality traits and relationships between characters.

The performances in "Gone with the Wind" are legendary, with actors like Vivien Leigh and Clark Gable bringing their characters to life with nuance and charisma. Their facial expressions, body language, and delivery of dialogue convey emotions and motivations beyond what words alone can express.

The true magic of "Gone with the Wind" lies in how these linguistic and extralinguistic features interact and complement each other. For instance, the Southern dialect is enhanced by the actors' drawl and expressions, while the music underscores the emotional weight of key dialogues. The panoramic visuals of Tara are paired with Scarlett's passionate declarations about her love for the land, creating a powerful connection between character and setting.

In conclusion, "Gone with the Wind" masterfully utilizes both linguistic and extra-linguistic features to create a cinematic experience that is both aesthetically captivating and emotionally resonant. The interplay of dialogue, music, visuals, and acting brings the story to life, immersing the audience in a bygone era and leaving a lasting impression.

#### **REFERENCES:**

- 1. Mechkovskaya, N. B. (2017). Yazik i filosofiya obshcheniya [Language and communication philosophy]. Moscow: FLINTA: Nauka.
- 2. Slyshkin, G. G., & Efremova M. A. (2004). Kinotekst (opyt lingvokulturologicheskogo analiza) [Film as a text (a lingua-cultural approach)]. Moscow: Vodolei Publishers.
- 3. Orifjonovich, O. A. . (2024). The Importance of Film Annotations in Analyzing Cinema Discourse. EUROPEAN JOURNAL OF INNOVATION IN NONFORMAL EDUCATION, 4(3), 252–257. Retrieved from https://inovatus.es/index.php/ejine/article/view/2711
- 4. Ollomurodov, A. (2024). TRANSLATION FEATURES AND RESEARCH OF METAPHORS IN MODERN LINGUISTICS. MODERN SCIENCE AND RESEARCH, 3(2), 821–828.
- 5. Orifjonovich, O. A. (2024). ZAMONAVIY TILSHUNOSLIKDA METAFORALARNING TARJIMA XUSUSIYATLARI VA TADQIQI.

**Researchbib Impact factor: 11.79/2023 SJIF 2024 = 5.444** 

- 6. Sulaymonovna, Q. N., & Orifjonovich, O. A. (2022). KONSEPTUAL METAFORALARNING LINGVOMADANIY HAMDA KOGNITIV XUSUSIYATLARI VA TIL TARAQQIYOTIDA TUTGAN ORNI. Scientific Impulse, 1(3), 594-600.
- 7. Orifjonovich, O. A. (2023). INGLIZ VA OZBEK TILIDAGI KONSEPTUAL METAFORALAR TARJIMASINING QIYOSIY TAHLILI.
- 8. Ollomurodov Arjunbek Orifjonovich. (2023). Metaphoric Analysis of "The Kite Runner" by Khaled Hosseini. American Journal of Language, Literacy and Learning in STEM Education (2993-2769), 1(10), 573–578. Retrieved from https://grnjournal.us/index.php/STEM/article/view/2175
- 9. Ollomurodov , A. (2024). REFLECTION OF HUMAN PSYCHOLOGICAL AND EMOTIONAL STATE IN LITERARY DISCOURSE. Modern Science and Research, 3(1), 600–606.
- 10. Orifjonovich, O. A. (2024). INSON PSIXOLOGIK-EMOTSIONAL HOLATINING BADIIY DISKURSDA AKS ETTIRILISHI.
- 11. Ollomurodov Arjunbek Orifjonovich. (2023). LANGUAGE AND SOCIETY IN CINEMATIC DISCOURSE. International Journal Of Literature And Languages, 3(12), 44–50. https://doi.org/10.37547/ijll/Volume03Issue12-09
- 12. Ollomurodov, A. (2023). COMPARATIVE ANALYSIS OF THE TRANSLATION OF CONCEPTUAL METAPHORS IN UZBEK AND ENGLISH. Modern Science and Research, 2(12), 608-614.
- 13. Orifjonovich, O. A. (2023). The Main Features of Conceptual Metaphors in Modern Linguistics. American Journal of Language, Literacy and Learning in STEM Education (2993-2769), 1(9), 365-371.
- 14. Ollomurodov, A. (2023). CINEMA DISCOURSE ANALYSIS AND THEORETICAL FOUNDATIONS IN LINGUISTICS. Modern Science and Research, 2(10), 500-505.
- 15. Ollomurodov, A. (2023). MULTIDISCIPLINARY AND INTERDISCIPLINARY STUDY OF METAPHOR. Modern Science and Research, 2(9), 136-139.
- 16. Orifjonovich, O. A. (2023). METAFORANING KO'P TARMOQLI VA FANLARARO O'RGANILISHI.

**Researchbib Impact factor: 11.79/2023 SJIF 2024 = 5.444** 

- 17. Orifjonovich, O. A. (2023). KINODISKURS LINGVISTIK SISTEMANING BIR QISMI SIFATIDA. O'ZBEKISTONDA FANLARARO INNOVATSIYALAR VA ILMIY TADQIQOTLAR JURNALI, 2(23), 208-211.
- 18. Orifjonovich, O. A. (2023). Cognitive-Discursive Approach to the Analysis Of Film Discourse. International Journal Of Literature And Languages, 3(10), 25-31.
- 19. Sulaymonovna, Q. N., Tashpulatovna, K. M., & Orifjonovich, O. A. (2023). COGNITIVE AND LINGUOCULTURAL CHARACTERISTICS OF. VOLUME, 3, 30-35.
- 20. Sulaymonovna, Q. N., & Orifjonovich, O. A. (2023). XOLID HUSAYNIYNING ASARLARI TARJIMALARIDA KONSEPTUAL METAFORALAR TALQINI VA.
- 21. Sulaymonovna, Q. N., Tashpulatovna, K. M., & Orifjonovich, O. A. (2023). COGNITIVE AND LINGUOCULTURAL CHARACTERISTICS OF METAPHORS. Finland International Scientific Journal of Education, Social Science & Humanities, 11(3), 849-854.
- 22. Sulaymonovna, Q. N., & Orifjonovich, O. A. (2023, May). XOLID HUSAYNIYNING ASARLARI TARJIMALARIDA KONSEPTUAL METAFORALAR TALQINI VA TAHLILI. In Integration Conference on Integration of Pragmalinguistics, Functional Translation Studies and Language Teaching Processes (pp. 147-150).
- 23. Sulaymonovna, Q. N., & Orifjonovich, O. A. (2022). KONSEPTUAL METAFORALARNING LINGVOMADANIY HAMDA KOGNITIV XUSUSIYATLARI VA TIL TARAQQIYOTIDA TUTGAN ORNI. Scientific Impulse, 1 (3), 594-600.
- 24. Shokir o'g'li, S. U. (2023). MAHALLA TUSHUNCHASINING VUJUDGA KELISHI HAQIDA.
- 25. Shokir o'g'li, S. U. (2024). MIRZO SIROJ HAKIM VA UNING MEROSI.
- 26. Shokir o'g'li, S. U. (2024). Media literacy is a requirement of the modern world. EUROPEAN JOURNAL OF INNOVATION IN NONFORMAL EDUCATION, 4(3), 276-280.

Researchbib Impact factor: 11.79/2023 SJIF 2024 = 5.444

- 27. Sadullayev, U. (2024). THE CONCEPT OF JADIDISM AND ITS ESSENCE. Modern Science and Research, 3(2), 631–636. Retrieved from https://inlibrary.uz/index.php/science-research/article/view/30324
- 28. Shokir o'g'li, S. U. (2023). MAHALLANING JAMIYAT IJTIMOIY TARAQQIYOTIDAGI O'RNI. Научный Фокус, 1(6), 369-371.
- 29. Sadullayev , U. (2024). MIRZA SIROJ HAKIM AND HIS LEGACY. Modern Science and Research, 3(2), 902–910. Retrieved from <a href="https://inlibrary.uz/index.php/science-research/article/view/29502">https://inlibrary.uz/index.php/science-research/article/view/29502</a>
- 30. Sadullayev, U. . (2024). THE NEIGHBORHOOD IS THE CRADLE OF VALUES. Modern Science and Research, 3(1), 607–613. Retrieved from https://inlibrary.uz/index.php/science-research/article/view/28343
- 31. Sadullayev, U. (2023). ABOUT THE EMERGENCE OF THE CONCEPT OF NEIGHBORHOOD. Modern Science and Research, 2(12), 722-727.
- 32. Sadullayev Umidjon Shokir O'g'li. (2023). THE IMPORTANCE OF THE MAHALLA SYSTEM'S REFORMATIONS IN NEW UZBEKISTAN. International Journal Of History And Political Sciences, 3(10), 25–30. https://doi.org/10.37547/ijhps/Volume03Issue10-05
- 33. Sadullayev Umidjon Shokir o'g'li. (2023). The History of the Creation and Formation of the Neighborhood. American Journal of Language, Literacy and Learning in STEM Education (2993-2769), 1(10), 480–485. Retrieved from https://grnjournal.us/index.php/STEM/article/view/2142
- 34. O'gli, S. U. S. (2023). ELUCIDATION OF ISSUES OF THE HISTORY OF BUKHARA GUZARS IN OA SUKHAREVA AND HER STUDIES. International Journal Of History And Political Sciences, 3(11), 30-35.
- 35. Sadullayev, U. (2023). ABOUT THE EMERGENCE OF THE CONCEPT OF NEIGHBORHOOD. Modern Science and Research, 2(12), 722–727.
- 36. Shokir o'gli, S. U. (2023). The Essence of State Policy on Youth in New Uzbekistan. American Journal of Language, Literacy and Learning in STEM Education (2993-2769), 1(9), 554-559.
- 37. Sadullayev, U. (2023). THE ROLE OF THE NEIGHBORHOOD IN RAISING A SPIRITUALLY MATURE GENERATION. Modern Science and Research, 2(10), 488-493.

Researchbib Impact factor: 11.79/2023 SJIF 2024 = 5.444

- 38. Sadullayev, U. (2023). O'zbekistonda xotin-qizlarga berilayotgan e'tibor: mahalla boshqaruvida xotin-qizlarning roli. In Oriental Conferences (Vol. 1, No. 1, pp. 551-556). OOO «SupportScience».
- 39. Sadullayev, U. (2023). THE ROLE OF THE NEIGHBORHOOD IN THE SOCIAL DEVELOPMENT OF SOCIETY. Modern Science and Research, 2(10), 755-757.
- 40. Shokir o'gli, U. S. (2023). MILLIY QADRIYATLARIMIZ ASROVCHISI. Journal of new century innovations, 35(1), 79-80.
- 41. Sadullayev, U. (2023). THE ROLE OF WOMEN IN NEIGHBORHOOD MANAGEMENT IN UZBEKISTAN. Modern Science and Research, 2(9), 132-135.
- 42. Srojeva, G. (2024). SOLUTIONS, RESULTS AND PROBLEMS OF REFORMS IN THE FIELD OF EDUCATION. Modern Science and Research, 3(1), 782–788.
- 43. Srojeva, G. (2024). EFFECTIVE FORMS OF SPIRITUAL AND MORAL EDUCATION AND EDUCATIONAL WORK IN A PRESCHOOL EDUCATIONAL INSTITUTION. Modern Science and Research, 3(2), 247–253. Retrieved from https://inlibrary.uz/index.php/science-research/article/view/29010
- 44. Vahobovna, S. G. (2021). Khoja Abdulkhaliq Ghijduvani And Its Method. European Journal of Humanities and Educational Advancements, 2(10), 39-40.
- 45. Srojeva, Gulbahor. "CONTINUITY IN EDUCATION-CHIEF MEZON." Modern Science and Research 2.12 (2023): 834-839.
- 46. Bahodirov, B., & Karimova, G. (2024). TO ELEVATE AS A PERSON AND CAPTURE AN IMPORTANT PLACE IN LIFE. Modern Science and Research, 3(2), 148–152. Retrieved from https://inlibrary.uz/index.php/science-research/article/view/30724
- 47. Ихтиёровна, К. Г. (2024). Лингво Культурологические И Лингво Когнитивные Особенности Сказок. Miasto Przyszłości, 46, 471–476. Retrieved from https://miastoprzyszlosci.com.pl/index.php/mp/article/view/2885
- 48. Karimova, G. (2024). FANTASY AS A ONE OF THE MOST ESSENTIAL GENRE OF ENGLISH LITERATURE, MOSTLY IN WORKS OF TOLKIEN. Modern Science and Research, 3(1), 58–68. Retrieved from https://inlibrary.uz/index.php/science-research/article/view/27836

**Researchbib Impact factor: 11.79/2023 SJIF 2024 = 5.444** 

- 49. Ixtiyorovna, К. G. Z. (2023). РАЗВИТИЕ ЛИТЕРАТУРНОЙ КРИТИКИ В АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ В XX ВЕКЕ.
- 50. Ikhtiyorovna, K. G. Z. (2023). HOW TO ENHANCE SPEAKING AND READING SKILLS: STRATEGIES FOR IMPROVING SPEAKING AND READING SKILLS.
- 51. Shodieva, M. (2024). SOCIOLINGUISTIC APPROACHES: UNDERSTANDING LANGUAGE IN SOCIAL CONTEXTS. Modern Science and Research, 3(1), 69-75.
- 52. Bozorova, R. (2021, September). Methods and Means of Cultivating Kindness iIn the Family of the Uzbek People. In "ONLINE-CONFERENCES" PLATFORM (pp. 43-44).
- 53. Бозорова, Р. Ш. (2022). "Мехр" тушунчаси: фалсафий тахлил. Science and Education, 3(4), 1312-1320.
- 54. Ro'zigul, B. (2023). TA 'LIM TARBIYA JARAYONIDA INTERFAOL MEDOTLARDAN FOYDALANISH. ITALY" ACTUAL PROBLEMS OF SCIENCE AND EDUCATION IN THE FACE OF MODERN CHALLENGES"., 14(1).
- 55. Shodiyeva, M. (2023). SOCIOLINGUISTICS AND IDENTIFICATION IN THE CLASSROOM. Modern Science and Research, 2(12), 494-498.
- 56. Adizovna, S. M. (2023). Code-Switching and Multilingualism: Exploring the Dynamics of Language use in Uzbekistan. American Journal of Language, Literacy and Learning in STEM Education (2993-2769), 1(9), 549-553.
- 57. Shodieva, M. (2023). UNDERSTANDING SOCIOLINGUISTIC APPROACH IN THE ENGLISH CLASSROOM. Modern Science and Research, 2(10), 64-68.
- 58. Bobojonova, D. (2024). MANIFESTATION OF LEXEMES RELATED TO THE PROFESSION OF BLACKSMITHING IN FOLK PROVERBS. Modern Science and Research, 3(1), 687–693. Retrieved from https://inlibrary.uz/index.php/science-research/article/view/28380
- 59. Bobojonova, D. (2024). TYPES OF OCCUPATIONS RELATED TO THE LIFE OF THE UZBEK PEOPLE (within the profession of blacksmithing). Modern Science and Research, 3(2), 739–746. Retrieved from https://inlibrary.uz/index.php/science-research/article/view/29461.

Researchbib Impact factor: 11.79/2023 SJIF 2024 = 5.444

- 60. Musayeva, A. (2024). SCIENTIFIC AND THEORETICAL BASIS OF INCREASING THE QUALITY OF THE HIGHER EDUCATION PROCESS BASED ON INNOVATIVE APPROACHES. ModernScienceandResearch, 3(2), 624-633.
- 61. Musayeva Amina Karamatovna. (2023).**FORMATION** PROFESSIONAL COMMUNICATIVE COMPETENCE AMONG UNIVERSITY STUDENTS THROUGH THE USE OF INNOVATIVE TECHNOLOGIES IN THE DISCIPLINE "CULTURE OF SPEECH CLASSES IN AND COMMUNICATION". International Journal of Pedagogics, 85-89. 3(11), https://doi.org/10.37547/ijp/Volume03Issue11-17
- 62. Musaeva Amina Karamatovna. (2024). Formation of Students Communicative Competence. Information Horizons: American Journal of Library and Information Science Innovation (2993-2777), 2(1), 156–164. Retrieved from <a href="https://grnjournal.us/index.php/AJLISI/article/view/2817">https://grnjournal.us/index.php/AJLISI/article/view/2817</a>
- 63. Khalilova, K. (2023). GROUPING ACTIVITIES FOR ENGLISH LESSONS: FOSTERING COLLABORATION AND LANGUAGE DEVELOPMENT. Modern Science and Research, 2(10), 69–74.
- 64. Xalilova, K., & Atoyeva, D. (2023). THE USAGE OF IDIOMS IN SPEAKING. Modern Science and Research, 2(9), 362-364.
- 65. Khalilova, K. (2023). ACADEMIC VOCABULARY: HOW TO TEACH AND STUDY IT. Modern Science and Research, 2(9), 79-83.